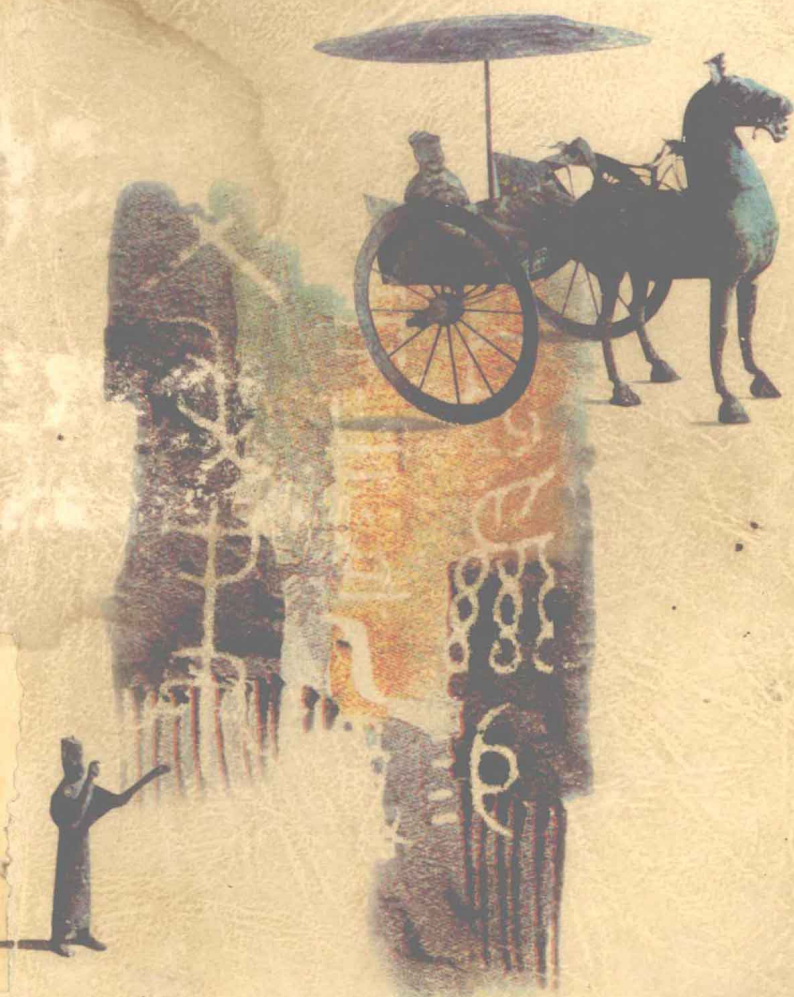


● 中国通史演义全编

两晋演义

(三国演义续编)

【明】杨尔增 著



吉林人民出版社

中国通史演义全编

两晋演义

(上)

(三国演义续编)

[明] 杨尔增 著

黄云鹤 李桂英 点校

景有权 张秀芳 审订

吉林人民出版社

点校提要

公元 265 年，司马炎代魏称帝，国号晋，建都洛阳，是为晋武帝。晋武帝太康元年（280）灭吴，统一全国。武帝死，惠帝即位，又历怀帝、愍帝，到愍帝建兴四年（316），被匈奴贵族建立的汉国所灭，史称西晋。中国北方从此进入十六国时期。公元 317 年，司马睿在南方重建晋朝，改元建武元年，建都建康（今南京），是为晋元帝。历史进入东晋时代。元帝之后，又历明帝、成帝、康帝、穆帝、哀帝、废帝、简文帝、孝武帝、安帝、恭帝，至恭帝元熙二年（420），刘裕代晋，东晋灭亡，历史进入南北朝时代。东、西两晋共历十五帝、一百五十六年历史。

演述两晋历史的小说有《东西两晋志传》、《东西两晋演义》、《三国志后传》等书。《三国志后传》为一系统，其他两种的内容则有着渊源关系。

《东西两晋志传》据考作者为明代杨尔曾。杨尔曾字圣鲁，号雒衡山人。浙江钱塘人。《东西两晋志传》共分十二卷，西晋四卷，东晋八卷。两晋上承《三国志通俗演义》，从西晋武帝太康元年（280）以杜预、王浑、王浚伐吴写起，一直到东晋恭帝被逼退位，南朝宋高祖刘裕“受禅”为止。下接《南史演义》。叙事的起讫年限与《东西两晋演义》基本一致。《东西两晋

志传》为单回目，第一回为“王浚王浑大争功”，《东西两晋演义》为双回目，第一回为“王浚计取石头城”，与《三国志通俗演义》最后一个回目一样，显然是要直接《三国志通俗演义》。

此次整理，以《三国演义续编》本为底本。此本回目、内容全同《东西两晋志传》。原书分则不分回，此次整理以每一则为一回。又参考《东西两晋演义》进行了校订。

点校者

1997年12月1日

原 序

一代肇兴，必有一代之史，而有信史，有野史。好事者，辄取而演之，以通俗谕人，名曰演义，盖自罗贯中《水浒传》、《三国传》始也。罗氏生不逢时，才郁而不得展，始作《水浒传》，以抒其不平之鸣。其间描写人情世态、宦况闺思种种，度越人表。迨其子孙，三世皆哑，人以为口业之报。而后之作《金瓶梅》、《痴婆子》等传者，天且未尝报之，何罗氏之不幸至此极也！良亦尼父恶作俑意耳！

今年仲夏，溽暑蒸人，洼居甚苦，偶遇太和堂主人。主人者，貂蝉世胄，纨绔名家；秘窥“二酉”之藏，业擅“五车”之富，射雕献技，倚马呈奇，而尚义任侠，施予然诺，淄澠不爽，时以醇醪浇其胸中块磊之气，故其座常满，其樽不空，诚翩翩佳公子也。

是日以白堕迟我，觥筹交错，丙夜不休，迨醉眠，鸡鼓翼再鸣矣！主人语我曰：“某欲刻《东西两晋传》，而力有未逮，得君为我商订，庶乎有成。”余曰：“某非董狐也，子盍谋之外史氏乎？”主人曰：“昔奔(yàn)州氏以高才硕抱，不得入史馆秉史笔，故著述几亿万言，今君颠毛种种，仕路犹賒，宁不疾没世而名不称乎？且是编也，严华裔之防，尊君臣之分，标统系之正闰，声滑夏之罪愆，当与《三国演义》并传；非若《水浒传》之指摘朝纲，《金瓶梅》之借事含讽，《痴婆子》之痴里撒奸也，君何辞焉？”余爰是标题甲乙，稍加铅槩(qiān)；迨秋仲而杀青斯竟。间有姓氏之错谬，岁月之参差，郡邑之变更，官爵之注误，先后之倒置，章法之紊乱，皆非我意也，仍旧文而稍加润色耳，知我者幸毋以“鸢鵂”见哂！

雒衡山人題

西晋纪元

始武帝己酉篡魏自立，终愍帝丙子，凡四帝，共五十三年，为五胡伪汉刘聪所灭。

晋祖司马懿 河内温县人。其先出自高阳之子重黎，为夏官祝融。及周以夏官为司马，因以氏焉。楚汉间司马卬（áng）之后也。曹操辟懿为丞相文学掾，魏文帝时为抚军，录尚书事，受顾命辅政。明帝时迁大将军。齐王迁太尉、丞相，加九锡，卒。子师乃为大将军，录尚书事，废齐王，立高贵乡公，卒。弟昭袭位大将军，录尚书事，弑高贵乡公，立陈晋王。进位相国，封晋公，加九锡，总百揆，进为王，卒。子炎嗣为相国、晋王。

己酉，武帝 姓司马名炎，司马懿之孙，司马昭之子。篡魏称帝，承魏土德以金德王，都洛阳，平吴混一。在位二十五年，寿五十五。

庚戌，惠帝 名衷，武帝子。在位十七年，东海王越鸩（zhèn）之，寿四十八。

丁卯，怀帝 名炽，武帝子。在位七年，为五胡刘聪所擒，寿三十。

癸酉，愍帝 名邲，武帝子。在位五年，为五胡刘聪所擒，寿十八。

西晋八王用事之次：

汝南王司马亮 贾后使玮杀之；

楚王司马玮 张华劝帝杀之；

赵王司马伦 篡位伏诛杀之；

齐王司马冏(jiǒng) 被司马义杀之；

长沙王司马义 被越杀之；

成都王司马颖 长史刘兴鸠杀之；

河间王司马颙 南阳王模杀之；

东海王司马越 被弑后，葬东海郡，后剖棺焚尸。宗室四十八王皆一时遇害。

东晋纪元

晋惠太安之际，童谣云：“五马浮渡江，一马化为龙。”永嘉元年，琅玕王睿与西阳王羲、汝南王祐、南顿王宗、彭城王雄同渡江，而元帝睿即大位。

始元帝因怀愍立帝，为伪汉刘聪所执。丁丑渡江，于戊寅即位于建康，终于恭帝。凡十一帝，共一百四年。己未，刘裕篡位灭之。

丁丑，元帝 姓牛名睿，乃琅玕恭王妃夏侯氏因与小吏牛金私通所生，而冒姓司马，实牛姓也，是应“牛继马后”之谶也，承东晋以金德王，都于建康，在位六年，寿四十七，改元者三：建武二，大兴四，永昌二。

癸未，明帝 名绍，元帝子。西朝之教始兴，帝在位三年，寿二十七，改元者一：太宁三。

丙午，成帝 名衍，明帝子，五岁即位，太后临朝，王导辅政，在位十七年，寿二十二，改元者二：咸和九，咸康八。

癸卯，康帝 名岳，明帝子，在位二年，寿二十三，改元者一：建元二。

乙巳，穆帝 名聃，康帝子，三岁即位，褚太后临朝，在位十七年，寿十九，改元者二：永和十二，升平五。

壬戌，哀帝 名丕，成帝子，在位四年，寿二十五，改元者二：隆和一，兴宁三。

丙寅，废帝 名奕，成帝子，在位六年，寿四十五，虚器徒悔，为桓温所废为东海王，降为海西县公。改元者一：太和六。

辛未，简文帝 名昱，元帝子，在位二年，寿五十三，改元者一：咸安二。

癸酉，孝武帝 名曜，文帝子，十一岁即位，谢玄辅政。在位二十四年，寿三十五，因醉为张贵人所杀。改元者二：宁康三，太元二十一。

丁酉，安帝 名德宗，孝武帝子。桓玄篡位，废为平固王，迁于浔阳，又奔江陵，刘裕诛玄复位，后为刘裕所弑。在位二十二年，寿三十七。改元者三：隆安五，元兴三，义熙十四。

己未，恭帝 名德文，孝武帝子。刘裕立之，在位一年，寿三十六，改元者一：元熙二。寻为刘裕所篡，封零陵王，后弑之。

两晋后妃纪

杨皇后 被贾庶人所弑。

胡贵嫔 武帝妃也。

贾皇后 惠帝后，甚为凶悍，弑太后，杀太子，废为庶人。赵王伦鸩死。

王皇后 惠帝后，被赵王刘曜掳去为后。

杜皇后 杜预曾孙，成帝之后，后美无齿，帝纳一夜遂生。

李皇后 孝武帝母，梦二龙枕膝，日月入怀而生帝。

王皇后 即安帝后也。

附五胡僭伪十六国纪元

前凉

张轨 安定乌氏人，汉赵王张耳十七世孙。晋惠帝永宁元年，为凉州刺史，因据之，安帝拜凉州牧、西平公。始晋太安二年癸亥，终东晋太元丙子年。八王，共七十四年，前秦苻坚灭之，在位十二年。

张寔 轨之子，为妖贼所杀，在位六年，僭号改元者一：永安六。

张茂 轨之子，寔之弟，被刘曜击出降卒，在位三年，僭号改元者一：永元三。

张骏 寔之子，自号凉王，妖人杀之。在位二十二年，僭号改元者一：太元二十二。

张重华 骏之子，晋穆帝仍以为凉州刺史、西平公，复自称凉王，在位十九年，僭号改元者一：永乐九。

张曜灵 重华子，立二月，国人废之，立张祚。

张祚 骏之子，立一年，僭号改元者一：和平一。明年，去年号，遇杀。

张玄靓 重华之子，曜灵之弟，在位九年，僭号改元者一：太始六。明年，奉晋升平年号，张天锡杀之。

张天锡 玄靓叔父，弑玄靓自立，降于苻坚；坚寇晋失利降晋，诏复西平公，在位十三年，僭号改元者一：凤凰十三。

后凉

吕光 略阳人氏，为苻坚灭西域，还凉州，入姑臧；闻坚

遇弑，遂据姑臧，自称凉州牧、酒泉公、三河王，即凉王位。始东晋太元十六年丙戌，终元兴二年癸卯。三主，共十九年，后秦姚兴灭之。吕光在位十年，僭号改元者二：麟嘉六，龙飞四。

吕绍 光嫡子，篡杀绍自立。

吕纂 光庶长子，杀绍自立，三年，光弟宝之子超杀纂而立兄隆，僭号改元者一：咸宁三。

吕隆 宝之子，降于姚兴，在位三年，僭号改元者一：神鼎三。

南凉

秃发乌孤 河西鲜卑人，吕光署为广武郡公，筑广州堡以都之，自称西平王。徙都乐都，又据广武（今兰州金城县）。始东晋隆安元年丁酉，终义兴十年甲寅。三主，共十八年，西秦乞伏炽磐灭之。秃发乌孤，在位三年，僭号改元一：太初二。

利鹿孤 乌孤弟，徙居西平，称河西王，在位二年，僭号改元者一：建和二。

傖檀 利鹿孤弟，在位十三年，称凉王，迁乐都，为乞伏炽磐所杀。僭号改元者二：弘昌六，嘉平七。

西凉

李嵩 小字长生，陇西成纪人，汉前将军李广十六世孙。高曾祖仕晋历郡守，祖仕张轨，父早卒，遗腹生嵩，北凉王段业以为敦煌太守，又推为秦、凉二州牧。凉王奉表于晋称藩，据敦煌，徙酒泉。始东晋隆安四年庚子，终宋永初二年辛酉。三主，共二十二年，北凉沮渠蒙逊灭之。

李暠 在位十二年，僭号改元者二：庚子四，建初八。

李歆 嵩之子，嗣立，为沮渠蒙逊所害，在位九年，僭号改元者一：嘉兴九。

北凉

沮渠蒙逊 临松卢水胡人，起兵推建康太守段业为凉州牧、凉王，后蒙逊杀段业自立，据张掖（今甘州）。始东晋隆安元年丁酉，终宋元嘉十六年己卯。二主，共四十三年，后魏灭之。

（段业在位五年，僭号改元者二：神玺二，天玺三。）

沮渠蒙逊杀段业自立，称凉州牧、张掖王，迁于姑臧，称河西王。在位三十二年，僭号改元者四：永安十二，玄始十四，承玄二，义和四。

牧犍 蒙逊子，在位六年，为后魏太武所杀，改元者一：永和六。

前赵

刘渊 匈奴人，冒顿之后。晋惠帝永兴元年，自称大单于，据离石，国号汉，称汉王，即帝位，迁都于平阳，为“五胡乱华”之首。始西晋永兴元年甲子，终东晋咸和四年己丑。凡三主，共二十六年，后赵石勒灭之。

刘渊在位六年，僭号改元者三：元熙四，永凤一，河瑞一。

刘和 渊之子，立一月，为弟聪所弑。

刘聪 渊次子，弑兄自立，在位八年，僭号改元者四：光兴一，嘉平四，建元一，麟嘉二。

刘粲 聪之子，立一月，为靳准所杀，刘氏男女无长幼，皆弃于市，发渊、聪冢，斩聪尸，焚其庙。

刘曜 刘渊族侄，讨靳准自立，改国号赵，在位十二年，

为勒所杀，僭号改元者一：光初十二。

后赵

石勒 上党人，系羯人。晋惠帝太安中，为群盗归刘渊，以为平晋，后自为赵王。据襄国，灭前赵，即帝位，徙都临漳，为“五胡乱华”之始。始东晋大兴二年己卯，终永和七年亥辛。七主，共三十三年，冉闵灭之。石勒在位十五年，九年无年号，僭号改元者二：太和二，建平四（以胡僧佛图澄创《搜胡经》以扶“胡教”）。

石弘 勒之子，立一年，为勒从子石虎所弑，勒种无遗。僭号改元者一：延熙一。

石虎 勒侄，弑石弘自立，迁都邺，在位十五年，僭号改元者二：建武十四，太宁一。

石世 虎嫡子，立一月，为庶兄石遵所杀。

石遵 虎庶长子，杀石世自立，十月为石鉴所杀。

石鉴 虎之子，立二月，改元青龙，杀石遵自立。为虎养子石闵杀之，并石虎三十八孙尽灭，石氏无遗类，杀胡羯二十八万人。

石祗 虎族子，立二年，因石鉴遇害，称帝于襄国，为其将刘显所弑，僭号改元者一：永宁二。

夏

赫连勃勃 匈奴右贤王鲜卑之后，刘渊之族也，统朔方。始东晋义熙三年丁未，终宋元嘉八年辛未。三主，共二十五年，后魏太武灭之。赫连勃勃，在位二十年，僭号改元者四：龙升六，凤翔五，昌武三，真兴六。

赫连昌 勃勃子，立一年，为后魏所擒。僭号改元者一：承光一。

赫连定 昌之弟，击北凉，为吐谷浑所执送魏，夏遂亡。在位四年，僭号改元者一：胜光四。

后蜀

李特 巴西宕渠人，晋武帝太康中，关西乱，百姓流移就谷，特随流人寄食。晋太安中，遂据益州，自称益州牧。子雄称成都王，即帝位，国号“成”。始西晋太安二年癸亥，终东晋永和三年丁未。五主，共四十五年，晋桓温灭之。李特在位二月，僭号改元者一遂亡：建初一。

李雄 特之子，在位三十一年，僭号改元者三：建兴二，晏平二十五，玉衡十四。

李期 雄之子，为雄弟寿所杀，在位三年，僭号改元者一：玉恒三。

李寿 雄之弟，弑期自立，在位六年，改国号“汉”，僭号改元者一：汉兴六。

李势 寿之子，在位三年，僭号改元者二：太和一，嘉宁二（是年降于晋桓温，伪汉遂亡）。

魏

不在十六国数，始东晋永和六年庚戌，终永和八年壬子，前燕慕容俊灭之。

冉闵 魏郡内黄人，石虎养子，冒姓石氏，杀石鉴自立，复姓冉氏，国号“魏”。在位三年，僭号改元者一：永兴三。

前燕

慕容廆 (wěi) 小字弈洛瑰，昌黎鲜卑人。其先有熊氏之苗裔，世居北夷，号曰东胡；为匈奴所败，分保鲜卑山，因以为号，以慕容为氏。又辽西廆父涉归为鲜卑单于，后迁邑于辽东，廆继立，自称鲜卑大单于，晋元帝封昌黎公，据邺都。

“五胡乱华”之一。慕容廆在位三十一年，未有号。

慕容皝(huàng) 廆之子，称燕王，在位十六年。

慕容俊 皝之子，自即帝位，在位十三年。先四年，无年号，僭号改元者二：元玺五，光寿四。

慕容暉(wēi) 俊之子，降于苻坚，寻为所杀，在位八年，僭号改元者一：建熙八。

后燕

慕容垂 皝第五子，慕容俊封吴王，与慕容评相忌，奔秦仕苻坚。坚寻寇晋兵败，后复燕，自称燕王，定都中山(今河北定县)，即帝位。始东晋太元八年癸未，终义熙四年戊申。五主，二十六年。北燕冯跋灭之。

慕容垂立十二年，二年无年号，僭号改元者一：建兴十。

慕容宝 垂之子，立三年，僭号改元者一：永康三。

慕容盛 宝之子，立三年，僭号改元者二：建平一，长乐二。

慕容熙 垂少子，立六年，为冯跋及慕容宝养子高云所杀，僭号改元者一：光始六。

慕容云 弑慕容熙自立，立二年，为幸臣离班、桃仁杀之，僭号改元者一：正始二。

南燕

慕容德 皝之少子，垂之弟也，慕容暉封其为范阳王。慕容宝以为丞相，领冀州牧，遂自称燕王，入青徐，据广固(今青州)，即帝位。始东晋隆安二年戊戌，终义熙六年庚戌。二主，十三年，刘裕灭之。

慕容德立七年，僭号改元者一：建平七。

慕容超 德兄之子，立六年，为晋刘裕所执，送建康斩之。僭号改元者一：太上六。

北燕

冯跋 长乐信都人，与高云杀慕容熙，推高云为主，云遇害，众推冯跋即天王位，国号“燕”，据昌黎（今滦州）。始晋义熙五年己酉，终宋元嘉十三年丙子。二主，二十八年，后魏太武灭之。

冯跋立二十三年，僭号改元者一：太平二十三。

冯宏 跋之弟，杀跋之子而自立，立五年，后魏太武所灭，东奔高丽，后见杀。僭号改元者一：太兴五。

前秦

苻健 略阳氐人，世为西戎酋长，父苻洪，晋永嘉之乱，据枋头，有“虎踞中原”之志，降于石虎，以为都督，关中罢归枋头，洪以谶文有“草付”应王，遂改姓苻氏，自称为大单于、三秦王。为麻秋所鸩。子健，斩麻秋，嗣位入关，都长安，称“天王”，即帝位。始东晋永和六年庚戌，终宋元嘉十九年甲午。七主，四十五年，后秦姚兴灭之。“五胡乱华”之一。

苻洪 立二年，无年号。

苻健 洪之子，在位四年，僭号改元者一：皇始四。

苻生 健第三子，立二年，苻坚杀之。改元者一：寿光一。

苻坚 洪侄之子，杀苻生自立，称“大秦天王”，大举寇晋，败于淝水而还，国内大乱，为姚兴所杀，在位二十九年。僭号改元者三：永兴二，甘露六，建元二十一。

苻丕 坚长庶子，称帝于晋阳，为晋将所杀，立一年，僭号改元者一：太安一。

苻登 坚族孙，称帝于陇东，为兴所杀。立八年，僭号改